

Узв'язку з узварухнёнем вытворчасці цэнтраў, з узварухнёнем прамысловасці мы зможам прыблізіць гэтыя фабрыкаты ў такім ліку і ў такім выбары, каб мець магчымасць здаволіць патрэбы жыхарства вёскі.

Толькі з 1-га верасня гэтага году спажывецкая кааперацыя Беларусі павінна была стаць на свае ўласныя сродкі. Пры гэтых умовах, пэўна, нельга гаварыць аб тавараменна працы боўнасці. Шмат чаго можна было зрабіць лепшага, шмат было памылак і недахватаў у працы, але з прычыны агульных умоваў і часткай з прычыны мясцовых умоваў мы павінны сказаць, што наша праца выявілася ў параўнанні з іншай не такой ужо дрэннай.

Кааперацыя і харчовыя ўстановы.

Узаемныя адносіны з харчовымі ўстановамі тут на Беларусі наладзілі адразу значна лепш і на выклікі тых непаразуменняў і недахватаў, якія мела спажывецкая кааперацыя ў суседніх губернях і ў самым цэнтры.

Кааператыўную працу мы сабе ня мыслілі інакш, як у самай цеснай сувязі і параўменні з дзяржаўнымі гаспадарчымі ўстановамі.

Загатоўкі шляхам таварамену.

За перыяд часу з красавіка месяца да 1-га снежня 1921 году удалося загатоўць шляхам таварамену 545 тысяч 851 пуд жыта, 8494 пуды аўса, 6974 пуды ячменю, мяса жывой вагой 23522 пуды, бульбы 76605 пудоў, льянога семя 47395 пудоў.

Тавары для вёскі: крамніны было далезна 1.640.000 аршын, жалеза 1500 пудоў, жалезных рэчаў: мэякоў 51155 пудоў, чыгунных адліўкаў, як пасудзіна, 2425 пудоў, галаўных хустак 29100 тузінаў, пасудзіны рознай 32000 штук, тапапоў 5100 штук, лапат жалезных 1370 штук, плугоў 340 штук, скаратару 50 штук, калілак 37 штук, нітак 1700 грошаў, ня лічачы тых, якія былі перароблены кустарным парадкам.

Увесь гэты перыяд кажа аб тым, што тыя тавары, якія былі адпушчаны дзяржавай дзеля таварамену ці якія мясцовыя кааператывы—Цэнтрабелсаюз зматліў здабыць семі, былі пушчаны ў зварот і далі магчымасць зрабіць увесь той таварамен, аб якім я дакладаваў.

Мы толькі з 1-га верасня перайшлі на самастойную працу. Мы пачалі працу з малымі сродкамі. Сваё заданне спажывецкая кааперацыя павінна шляхам прыцэплення да самадзейнасці сваіх спажывецкіх таварыстваў выканаць далком.

Вызваленне ад паразытаў пасярэдніцаў.

Дзеля таго, каб захаваць за кааперацыяй яе становішча на рынку, што з'яўляецца яе грамадзянскай задачай—спушыць з рынку паразытаў і руху тавараў паміж спажывецкім грамадзянствам і грамадзянствам, вырабляючым рэчы таварамену. Дзеля таго, каб запусціць кааперацыю прымуціла нас вызваленне ад мясцовага пасярэдніка, які нажывае на гэтым капіталы, дзеля гэтага патрэбна, каб яна змагла сваёй працай абхавіць рэалізацыю ўсіх

фабрыкатаў, якія выпускае прамысловасць са свайго апарату дзеля забеспячэння імі жыхарства. Гэтае заданне напта цяжкае, але яго трэба здалець. У іншым выпадку мы падтрымалі б рост вольнага рынку, рост прыватнага пасярэдніка і гэтым самым мы б адмовіліся ад тэй грамадзянскай мэты, якую мы сабе ставім.

Грашовая купля і прадажа.

Спажывецкая кааперацыя калі б перайшла цалкам на грашовы зварот і на куплю-прадажу, дык яна страціла б усе свае сродкі. А рахункі, якія прыходзіць рабіць у зв'язку са змяняльным каштоўнасці валюты, паказваюць, што гэтага ня можна здалець у такой форме. Гэта было б вялікай памылкай, калі б мы з заўтрашняга дня перайшлі к гэтаму. Толькі паступова з узмацненнем грашовай сістэмы можна будзе перайсці да формы куплі-прадажы.

Узмацненне сродкаў і рэсурсаў.

Узмацненне сродкаў і рэсурсаў спажывецкай кааперацыі гэта адно з грамадзянскіх заданняў. Яна павінна гэтае заданне вырашыць шляхам авансавага падшукання сродкаў ад самога жыхарства, яна павінна адрадыць і наладзіць кааператыўныя кредиты, каб шляхам аперацыі здабыць патрэбныя сродкі дзеля сваёй гандлёвай працы, яна павінна выкарыстаць кредиты, які ёй можна адпусціць дзяржаўна ўлада.

Рабункі спячэны.

Тыя вагромністыя рабункі, якія прыкмычаліся так шырока ў часе таварнага руху нават са складу ў склад—гэта зьявішча з'яўляецца шляхам калектыўнай адпаведнасці працаўнікоў транспарту. Нам удалося з 1-га лістапада дабіцца вынікаў з усіх для нас усячыхна рабункі, якія былі раней, знішчаны, і калі чыгунка возьме на сабе адпаведнасць за кірэсць грузаў—азда раўленне адбудзецца.

Спажывецкая кааперацыя павінна свая магучасць узмацаваць.

Яна павінна звязваць належнае месца ў гаспадарчым жыцці краіны, узяўшы ў свае рукі цэлы шэраг вырабніцтв. У гэтых адносінах Беларусія спажывецкая кааперацыя, асабліва яе губерскія цэнтры, ужо тако саго дасягнулі.

Ласныя аперацыі мы шырока пачалі ў Барысаўскім і Бабруйскім паветках. У Бабруйскім паветце мы маем драўляныя вырабы, якія зьявляюцца з транспарту: абдыкі сільцы. Гэта праца дае ўжо пажадныя вынікі. Калі возьмем мылаваранне, дык у гэтых адносінах нават ня значны наш вопыт дазваляе выпускаць досыць значны лік мыла, ад чаго атрымаем вялікі матэрыялы плюс. Мы прыступаем да скурапаго вырабу. Арандуецца завод. Узлілі цэлы шэраг крамляных заводаў. Маём скураны завод. Месяц ца цэлы шэраг дробных вырабаў—усё гэта дае нам магчымасць паступова ўзмацняць, павялічваючы наш таварамен і ўзмацоўваючы нас матэрыяльна.

Кааперацыя на дапамогу галаду ючам.

Нельга не сказаць некалькі слоў аб тэй грамадзянскай задачы, якую момант высювае перад гаспадарча-эканамічнымі ўстановамі аб дапамозе галаду ючам у Паволжы. Гэта адна з тых задач, якія павінна нас кляпаціць да будучага ўроду на Паволжы. Ня глядзячы на абмяжованасць рэсурсаў кааперацыі, тут усё такі намі выканана вялікая праца, як абязваць перад галаду ючамі Паволжа. Мы аддалі розныя краіны Паволжа досыць значны лік хлеба і насення, мы так сама рэалізуем тыя тавары, якія ахвяраваны жыхарствам. Гэтыя клопаты нашы не павінны абмяжоўвацца. Калі ў нас калымак хлеба яшчэ будзе, дык мы гэтым кавалкам падзелімся.

Кааперацыя—падтрыманне дзяржавы.

Кааперацыйная падтрымка падтрымлівае дзяржаву. У момант, калі дзяржава ня мае кнігі, мы павінны даць кнігі школе і вёсцы. У гэтых адносінах мы сабе не вызываем ад гэтых абавязкаў і пэўна, што кааперацыя ня ўхіліцца ад гэтых заданняў.

Лепшыя сілы вёскі ў кааперацыю.

Мы пераходзім к перавыбраным праўдзінным спажывецкім таварыстваў і мы казілім на гэту справу зварнуць усю сваю ўвагу, пакуль мы яе ня выканам і ня будзем мець на чале нашых сельскіх абмяжованых таварыстваў лепшыя сілы вёскі, аўчыхны асоб, якія ка-

рыстаюцца пэўнасьцю і падтрыманнем з боку жыхарства. У іх ініцыятыву рабоча-сялянскай дзяржавы. У іх ініцыятыву кааперацыі мы павінны вярнуцца дагоў на месца вярнуць увагу ўвагу да гэтага патаньне, задумацца над тым, каго выбіраць у кааперацыю.

Ададаць ваши сілы, увагу і стараньне, каб на чале спажывецкіх таварыстваў былі лепшыя сілы вёскі. Калі вы гэтага дасягнеце, калі звязваць грамадзянства праўдзінна пэўнасьцю і падтрыманнем з гэтым выбраванымі, мы атрымаем такую сілу, якія зможа вызваць любую з гэтых задач, мы абомым увесь апарат, які шырока каме працаваць. Без абавязкаў, актыўнага ўдзелу ў працы гэтыя выбраваныя камітэты і мы ня зможам вырашыць тыя заданьня, якія сталяць перад кааперацыяй.

Бюджэтная палітыка і нашы заданьні.

Даклад тав. Шагаля.

Зці зьезд саветаў Беларусі зьяўляецца першым зьездам, які абгаварываў і разглядаў працу і чыннасць Народнага Камісарыяту Грашовых Спраў, як апарату, які мае галоўную значнасць у гаспадарчым жыцці рэспублікі.

У першым упартэй скватні з закежным ворагам палітыка савецкай улады была паказана да згрупавання ў сваіх руках усіх нацыянальных багаццяў краіны; мы нацыяналізавалі ўсе фабрыкі, заводы, гандаль, банкі, узяты былі ў сялянскія харчаваньня шляхам раскладу. Дзеля таго, каб атрымаць каштоўнасці, якія засталіся яшчэ на рынку, выпускаліся ў вяргомістым неабмяжованым ліку папярковыя грошы, якія з кожным днём пры даўжэсці нашых прадрпрыствіў адсутнасці ўсяіх прыбыткіў, таварным звароце краіны, які шпарка звужываўся, нязвычайна змянялася ў вяргомістым. Гэтае катастрофічнае змяняццё каштоўнасці нашай валюты пры рапейшым пабудаванні нашага бюджэту на харчовых і матэрыяльных багаццях не зьяўлялася для нас мінухам, якім яно зьяўляецца ў краінах буржуальных. Згрупаваны ў нашых руках такога ліку харчаваньня якое нам неабходна было дзеля агульнага забеспячэння, павінна было вырашыць гэтае пытанне ў сэнсе канчатковага сксаваньня грашовай сістэмы.

Фінансы і новая эканамічная палітыка

Пераход наш да новай эканамічнай палітыкі, які характэрны ўсёцэ зменай раскладу харчовым падаткам і дазволеннем вольнага гандлю, прымушае нас перагледзіць і нашу фінансавую палітыку: з аднаго боку харчовы падатак на 1922 год далейка нам ня падцягае, што патрэбна дзеля ўтрыманьня нашых рабочых і служачых усяго нашага дзяржаўнага апарату, і рознастайна і таамаля, што і раней: грошы, якія выпускаюцца, зьяўляюцца і з'яўляюцца сродкам вяргомістым вядомага ліку каштоўнасцяў у агульнай таварамену і правядомай камэрцыйнай пастапоўкі нашых прамысловых прадпрыемстваў прымушае нас змяніць палітыку змяшчэння каштоўнасці грашовай палітыкай стабілізацыі—узмацнення грашовай адзінасці.

Прычыны змяняцця каштоўнасці нашай валюты.

Катастрофічнае змяняццё каштоўнасці нашай валюты, галоўным чынам, вызікалася напай бяспрымнай эміцыі, якая на была арганізавана з вымагаўнымі рынка і яна мела належащае забеспячэнне. Галоўнай жа прычынай нашай беспрымнай неабмяжованай эміцыі была медзьячынна зьявіцца дэфіцытнасць нашага дзяржаўнага бюджэту. З нацыяналізацыяй замі, фабрык і заводаў, гандлю, з заўважываннем прадукцыі пераездзілі аб'екты дзяржаўнага абмяжвання, і быўшая краіна дзяржаўна прыбыткіў, грашовыя падаткі, згубілі сваю значнасць, адмерлі і былі аказованы. Усяка дапамога дзяржаве, як почта, чыгуначныя зносіны, электры, харчаваньне і г. д. з'рблена была дарэмнай. Усе тыя ўмовы, якія былі

паказаны ў змяняццё грошаў, вызікалі дэфіцытнасць мясцовай скарбніцы і дзяржаўна прамыслова прыняць на дзяржаўны бюджэт усе заданні мясцовага значнасці.

Нагоднасць з'рэальнага забеспячэння і патрэбы звароту, заўважываючы вышукі папярковых грошаў пры поўнай разбураныі народнай гаспадаркі і а гэце прычыны вялікага змяняцця нашых грошаў і тавараў выніклі бяспрымнай і тавара змяняцця наш курсу грошаў і гэты ж самы хуткі росе таварных коштаў.

Змяняццё курсу грошаў павялічала дэфіцытнасць дзяржаўнага бюджэту; дэфіцытнасць патрабавала павялічэння выпуску папярковых грошаў дзеля пакрыцця выдаткавага каштэрысу, новы ж выпуск выклікаў далейшае змяняццё каштоўнасці грошаў і г. д. Такім парадкам, мы пачалі ў зачрочавы круг, з якога мы па вымаганьню новай эканамічнай палітыкі павінны выйсці. А дзеля таго, каб з гэтага зачрочаванага круга выйсці першымі, трэба адхіліць прычыны яго ўтварэння. Грамадзянскія прычыны зьяўляюцца дэфіцытнасць нашых прадрпрыствіў і адсутнасць усяіх прыбыткіў.

Крокі дзеля аздаравлення нашых фінансаў.

Як першы крок дзеля аздаравлення бюджэту Камісарыят Фінансаў пакіравае сваю чыннасць на падушканьне спосабаў магчымага павялічэння прыбыткіў скарбніцы, на правядзеныя пачаткіў выключнай ашчаднасці і добрай эканаміі ў выдатках грашовых сродкаў на магчымае змяняццё выпуску папярковых грошаў з давадзеньнем яго, калі магчымы, да поўнага спячэння і на развіццё банкавых аперацыяў, якія павінны злучыць інтэрэсам праўдзіннага развіцця народнай гаспадаркі. У залежнасці ад гэтых плянаў фінансавай палітыкі правядзены ўж і дэкреты аб імясцовых бюджэтах, якія ўтвараюць аддзелны ад дзяржавы мясцовы бюджэт з вызічленнем у гэты астатні вялікага ліку здавальняючыхся раней з агульна-дзяржаўных выдаткаў на ўтрыманьне агульна адміністрацыйных устаноў: камунікацыйнага гаспадаркі, аховы здароўя і г. д. Радам з гэтым апрацоваз і выдадзены пералік мясцовых падаткаў, якія могуць быць уведзены, калі чаканыя дыкретыраваньня адлічэння ад дзяржаўнай прамысловасці і працоўны надбаўкі к яму будучь малымі дзеля змаволення патрэбаў мясцовай значнасці. Уводзяцца дзяржаўныя і грашовыя падаткі, як прамысловы, гэтак і косявенны.

Вязуюна, у галіне падааткаў цяпер стаць цяжкая і непрыемная задача, бо кола аб'ектаў простага аблажэння значна звужылася, грашовыя капіталы зніклі, буйная прамысловасць нацыяналізавана, выкачываць жа грошы з вёскі пры дапамозе падааткаў і дзвычайна цяжка і абходзіцца дорага, бо патрабуе вяліка-

га звароту. Застанаца прамысловасць аблажэнне і дробныя іх фінансавыя вынікіх зборш, як гэрбавы, загранічных пашпарту і інш. З муніцыпалізацыяй будынкаў і аднаўленьнем права забудоўкі пляцоў паўстае на чаргу так сама падмаова аблажэнне, якое пры належащих канструкцыях будзе тычыцца галоўным чынам, змаможнай часткі гарадскога жыхарства.

Далей паўстае пытанне аб падатку на зямлю і вычэсткі, занятыя прамысловымі гарадамі і садамі. Але ва ўсякім выпадку ад беспасрэдных падааткаў няма грунту чакаць вялікіх крыніц прыбытку. З гэтае прычыны часовай падаатковай палітыцы прыходзіцца больш прытрымлівацца пасрэднага аблажэння, маючы на ўвазе з найменшымі непаразуменнямі і бяз надата вялікага падаатковага апарату здабываць грошы ад грамад жыхарства з лепшымі вынікамі. Гэта тым магчыма, што дзяпер адсутнічаюць палітычныя прычыны, якія адбіваюць непажаданыя адносіны да іх, бо пралетарыяту можна зьявіць пасрэдна падааткі шляхам павялічэння зароботнай платы.

Пачатак практычнага вырашэння падаатковага пытаньня зьяўляецца дзяржаўна аблажэння гандлю і прамысловасціў петагэтым ураўнаважым абарам і аб падаатках на Вінаградня, ятадныя, разынчаныя віны, а так сама на гандлі. Аднаўленне вольнага гандлю давадзены ў астатнія часы і крокі пабудавання дзеля пашырэння кустарнай прамысловасці дзеля вынікі абшары дзеля ажыццяўлення прамысловага аблажэння. На неабходнасці з прычыны зстрызанага характару гандлю, асабліва значнасці дробных прадарбавстваў ігд буйным і рукавага гандлю з прымітчаным ішчатаводствам ці зусім без яго прамысловае аблажэнне ў першы час мы зьяўляемца дрэшкай у тэхнічых адносінах.

Што вало дзяржаўнае прамысловае аблажэнне.

Уж дзеля на Беларусі з другога пачатку 1921 году прамысловага аблажэння да 15 лістапада гэтага году дзялянома ўжо да 6000 гандлёва-прамысловых прадпрыемстваў, якія ўзялі на ажыбціцы народнага камісарыяту фінансаў пачаткіў за паўгода да 1922 году на агульны лік грошаў мільярд 679 мільяў 344 000 руб. Зварачываць увагу на гэтыя весткі і прымяччэ над увагу, што выбарка пачаткіў новых прадпрыемстваў яшчэ дзеля года да 1922 года і што сярэды мясачны зварот аднаго гандлёвага прадпрыемства, ураўнаважым абар з якога барыца ў абываце 3 проц. пасля зачоту сумы пачатнага абору лёгка можа дасягнуць 6 мільярдў рублёў прамысловага падатку на Беларусі ў 1922 годзе патрэбна лічыць у 4 мільярд пачатнага і 7 мільярд ураўнаважынага а разам 11 мільярдў руб.

Далей дакладна гаворыць аб падаатках на Вінаградня віны, аб мясцовых падатках, гаспадарчых эканамічных кроках, падаткі на запалкі, на ва, татун і г. д. а так сама аб бюджэце на 1922 год.

Рэзалюцыя на дакладу Наркамфіна СССР аб бюджэце-падатках.

Зці ўсебеларускі Зьезд Саветаў, выслушавшы даклад Народнага Камісара Фінансаў аб змяненні кірунку фінансавай палітыкі, прызнае вусім праўдзінна, неадкладным і неабходным дзеля аздаравлення дзяржаўнага бюджэту: а) разгрукіць астатні ад выдаткаў мясцовай значнасці, б) адхіліць дэфіцытнасць нашай дзяржаўнай гаспадаркі, в) шляхам уяўдзеньня грашовых падаткаў зменшыць да мінімуму эміцыю, стараючыся імянуцца да бес-

дефіцит. бюджету. Приватным парадкам зезд знаходзе праху Народнага Камісарыяту Фінансаў Беларусаў у ажыццяўленні новага кірунку фінансавай палітыкі правідловай і даручас:

краніц мясцовага аблажэння, прадбачаных у пераліку Н. К. Ф. Р. С. Ф. С. Р.

шмат залічваецца вучняў вышэйшых школ. У Калькуце бастуе 8000 краўцоў. У цяперашні час абвешчана афіцыйная справаздача аб непарадках, якія адбываліся ў Бамбеі з прычыны прыезду туды прынца Уэльскага: 88 паліцэйскіх паранена, 53 дэманстранты забіты, 98 паранена, 34 арыштавана. Тры трамвайных вагоны былі зусім паламаны, 157—папсуты, 4 вінныя крамы спалены, 135 папсуты.

Рабочае жыццё. Чытаньня пры цэнтральным клубе.

Пасля дэўрага і шпільнага рамонту зноў адчынена чытаньня пры цэнтральным клубе. Бліжэйша папоўнена новымі кнігамі, маюцца газэты. Пасля рамонту чытаньня на рэдакцыю як мае быць зьяўляецца месцам. Дзе рабочыя пасля працоўнага дня могуць адпачыць і папоўніць асьвету. Чытаньня знаходзіцца ў вельмі перагружаным памяшканьні.

У таварыскім дысцыплінарным судзе.

У таварыскім дысцыплінарным судзе пры саюзе будаўнічых рабочых служалася справа супрацоўнікаў гідра-электра таварыстваў Нярэсавой, Мунішч Набвальда і Андрэўскай ўлічачаных у заўсёды маі спавяжэнні на працу. Суд заўважыў апраўдальнае тав. Нярэсавой і вынес ёй апраўдальны прыгавор, абавязуючы яе даставіць пасведчанне аб хваробе. У адносінах т. т. Мунішч і Набвальда, суд прызнаў іх у наватасці даказанай, але бяручы пад увагу іх чыстасардэчнае свавольне і абяцанне ў далейшым тэста не рабіць, ад кара звольніў у адносінах тав. Андрэўскай таварыскі дысцыплінарны суд выслухавыў яе паказанне, прызнаў яе ў наватасці даказанай і настанавіў абавязваць Андрэўскаю ў працягу трох месяцаў акуратна расчысціцца ў кантрольнай кнізе аб прыходзе і расходзе са службы.

Што чуваць заграніцай.

Беспрацоўе ў Скандынавіі.

Стакгольм, 14-12. У Скандынавіі беспрацоўе расьце з кожным днём. Па афіцыйных вестках, у Даніі звыш 80 тысячаў беспрацоўных, а летась было толькі 29 тысячаў. У адным Капэнгагене звыш 30 тысячаў беспрацоўных. У Нарвэгіі лік беспрацоўных павялічваецца. У Хрысьціяніі налічваецца 10 тысячаў, у Швэцыі лік беспрацоўных даўна ўжо перавысіў 100 тысячаў. У Стакгольме сотні людзей начуюць пад адчыненым небам.

Перад згодай з Ірландыяй.

Адчынілася пасяджэньне ангельскага парлямэнту, скліканага для абгавораньня згоды з Ірландыяй.

Забастовачны і рэвалюцыйны рух.

Непарадкі ў Індыі.

Лёндан, 16. 12. Індыйскае правіцельства арыштавала сына правадара нацыяналістаў Гандзі. Дабрахотнікі нацыяналісты ня спыняюць сваёй дзейнасьці ў Калькуце і іншых мясцовасьцях. Штодня робіцца каля 50 арыштаў у адной толькі Калькуце. У рады дабрахотнікаў

Змаганьне чыгуначнікаў.

Бэрлін, 14-12. 13-га сьнежня адбыўся агульны сход чыгуначных саветаў Бэрлінскага вобласьці чыгуначнікаў і супроць новага закону аб працоўным часе, які мае парушыць васьмьгадзінны працоўны дзень. Вынесена сходам рэзалюцыя прапануе прафэсійнальным саюзам змагацца ўсімі сродкамі, не застаюліваючыся перад забастоўкай, супроць пагоршаньня ўмоў працы.

Забастоўка рабочых.

Чыта, 14-12. У Ханькоу адбылася стычка між бастуючымі рыкшамі і паліцыяй. Сярод забастоўшчыкаў шмат параненых. На дапамогу паліцыі выклікана войска. Забастоўка пакіроўана супроць францускіх прадпрыёмцаў, якія эканплэтуюць працу рыкшаў.

Дэманстрацыя рабочых.

Варшава, 16-12. Па вестках з Цюрыху, 15-га сьнежня адбылася дэманстрацыя 15 тысячаў рабочых для пратэсту супроць палітыкі, якая прывяла да эканамічнай беднасьці краю, і супроць маючых мейсца палітычных гвалтаў. У аднагалосна прынятай дэманстрантамі рэзалюцыі гаворыцца, што анархія вытворчасці, зьяўляючыся вынікам капіталістычнай гаспадаркі, ня можа быць застаноўлена рэакцыйнымі мерамі. Рабочыя Цюрыху пратэстуюць супроць замераў прадпрыёмцаў павялічыць васьмьгадзінны працоўны дзень і супроць праекту закону аб уціску камуністаў.

Сярод дрэвапрацоўнікаў.

(Бабруйск).

Дрэвапрацоўнікі добра ўдзямілі неабходнасьці адраўленьня сваіх грамад дэля больш паспешнай і карыснай працы. На апошнім пасяджэньні ўправы было паднята пытаньне аб адраўленьні штату ў лесаніжных заводаў №2 і 7. Былі разгледжаны спосы рэацыі гэтых заводаў. Кожны рабочы абгаварваўся ў асобку. У выніку адказана ў працы 25 чалавекам загальтайскія адносіны да працы. Так істма застаноўлена звольніць ад працы 7 падрастаў і адаслаць іх у прафэсійна-тэхнічную школу. Добра рабочыя дрэвапрацоўнікі, якія вылучаюць са сваіх ірмяд непрацаздольных і тым сам м больш аднаюцца для далейшай карыснай працы на фронце барацьбы з ачышчэньнем.

ВОДГУКІ.

(Лісты у редакцыю).

I.

Тав. Рэдактар! У газэце „Савецкая Беларусь“ № 284, 18-га г. м. тав. Сымон выдрукаваў артыкул пад назвай „Заключэньне“. Гэта ён там адмаўляў мяне, даўбог мне! За гэтыя я не яго ня крывадуся—нахай усе бачаць маю вялікую працу. Але я хаду зьварочуць тут увагу редакцыі і грамадзянства на тое, што Сымон, — на пром ім кажучы, — трохі нахлудуў. Ён, гад, — маюка! Справа ў тым, што і зьявіўся не якіх небудзь дзесяць пасадаў у Савецкіх установах, як ён піша, — а ў дубаж. Ён не дадаў там аб майб працы ў 2 клясах, у 3 клясах, у 2 сьвечках, ды яшчэ ў 3 установах, аб якіх не аджужукаць зь публіцы, аб якіх я казіючы тав. рэдактару шапну на вушка. Затым, бывайце—часу няма!

II.

Шапоўная Рэдакцыя! Дзіўнась, дзіўнась і дзіўнась. Як вы дапусьцілі такую памылку і выдрукаваць у павалкавай „Сав. Беларусаў“ артыкул Сымона „Заключэньне“. Так няма цялеснасьці, адтуль тарыць, як цяла з машыны, адзім прыкры фальш. Аб гэтым, што Сымон пішуць думкаў або мяне, — яго шынрага сябру, — ня сумняваюся. Але ён не дадаў там адной абагондзі. І вось дзесяць таго, каб было паўна, я сам дабаўляю. Справа ў тым, што апрача не рэдакцыйных службаў маіх у Мінску, а яшчэ маю такія ж і ў Маскве. Мне прыходзіцца часта разьясьняць дзеяні вынаўленьня сваіх абавязкаў і а болей захдаючыся, чымся Сымону здаецца. З пашанай З. Мі—ой.

P. S. Познаку Сымона я строга крытыкую, яна мне не падабаецца; Узяў за гуж—не кажы, што ня дуж!

III.

У „Савецкую Беларусь“. Магу парадаваць Сымона: бегі й мовы і ўжо дасюда да ўтрох экзампларах у розных камісарыяў. Што тачыцца пайкоў, дык я нахлудуўся дэставаць іх у некалькіх установах (кі ўдалос). Цяпер адчыніў мяжоньную крамлю. Прадаю муку, соль, круцы, цукеркі, вопраткі і тое ды сьб. Кожныга дня адраваў на гандль паўга галі—у Бога часу няма. Я чуў, што ў Сымона пахла зашчэпацьвалася ад доўгіх гадоў—нахай ён зойдзе за мяне, а маю некалькі шапна на выбар. А ўсё гэта ад сваіх пайкоў. Чорт ня так страхана як яго маюцца!

IV.

Грамдзянскі Рэдактар! Прашу выдрукаваць у Вашай газэце зноў аб чым: Не кажы, Сымонка, — год, пакуль не пераеко! Я, праўда, займаю шмат пасадаў у Савецкіх установах, але грошаў як ня бачу, так і нема. Прывітаньне відомыя—я пішаць і ніякай рэдакцыі не даю. Дзесяць гадоў у рэдакцыі ды і відзіў усё сваё дзесяць пасадаў і прыходзіў на Траецкую гару са сваім сьтолікам (трэцяя шэрэга, нязноў мецца). На найм спольку красюцца разналітныя тавары; тры старыя машыны, альбом з фамільнымі партрэтамі, старая лампа бяз шыжа, шыжа бяз лампы, вешалка, 20 штук гузікаў, тры зборнікі Пьэа Таўтога, жоўдыя ў чырвоных швах, партфель з аляўбранай манатрамай, рэндзік,

патылья, калельная ішадушэ, паламаная начарга і яшчэ тое ды сьб. Прашу абавязкова гэта выдрукаваць, бо ня маю грошаў, а друкаваньне сьвядзельнай абвешці. У гандлю за апошнія месяцы а зрабіўся следам.

V.

Пісулька ў газэту.

Мы, ніжэйпадпісаныя ў сваім калектыўным лісьце зьяўляем перад усім грамадзянствам, што Сымон—Юдаш, Іскарыяга, эдрайца, шельме, контр-рэвалюцыйна і г. д., і г. д. (тут редакцыя выкасаваа з многіх месцаў адраўнаў жывак, якія ў друку не ўжываюцца). У сваім „Заклучэньні“ (я памятаю ў якім нумары „Сав. Беларусаў“ друкаваўся) ён адмаўляў тым не аднаго толькі са сваіх крывіных сяброў, а некалькіх адрату, дзесяць чаго тым у яго вышпаў няжывым. Сымон як бы сьпішу капітал у пацэ кавалцаў матэрыі розных колераў. Гэта відаць з кожнага радка яго грамадзянства.

Напрыклад: адзім нас (Н. В.—смі) заўсёды з аначанамі на службу прыходзіць, другі — а кошныма (Ц. Г.—кі), трэці, апрача ўсіх службаў артыстам зрабіўся (Н. Ж.—іч), а чацьверты (С. С.—смі) кляснціца да розных ботах, касцюках, аляне і г. д. Словам, адзім чалавек ніколі гэтага ўсёго ня зьравіцца арабіць. Гэта Сымон з маю чатаў і з сабе пятага аймагстраваў моцлага новага чалавек. І хто Сымона прасіў пісаць аб нас? Вынаўляе, выведзе і давай поаваль панэрэ. Асьцёргайцеся яго ўсё! Не сьлюбаць з ім, бо заўсёды, дзежа койкага там гаварар (ня чулі, што гаварар ад раджа назав павалічаны Сымон гаюць родцага бадэжу прадаць). Гэта надта брыдка, хай Сымону будзе сорамна! Фелі (сталяна 4 разы „ф“, дык рэдактар

выкасаваў). Сымон, не жартуй над камі—мы з табою аднаго поля агадкі!

У чым мы падпісуюся:

- 1) Н. В.—смі, 2) Ц. Г.—кі, 3) Н. Ж.—іч, 4) С. С.—смі.

VI.

У газ. „Сав. Беларусаў“. Хэ хэ-хэ! Не магу ўстрымацца, каб ня выказаць сваю радасць праз Вашу пачытую газэту: Сымон мае „пропечатан“. Я адрату ўцяміў, што гэта ён думай пра мяне. Праўда, прыдуецца ён з пятак маіх сьлюбаў, але а яму даруць, — пэўна, забыўся, бо так сама „заклучэньне“. Але тут зьяўляецца не вяс прытаньне: Як я аспраўляюся на сваіх службах? А аспраўляюся вось як: у кожнай установе аяжыць мой асобны партфель (запаруки за акуратнага службы) і шапка (апрафэлюява). Рэдакцыя а на сваім ізаўчыку (вылапачаць так-сяк) разьясьняю на ўсіх установах і кляду на свой сьтоў шапку і партфель. Яны сьлужаць мне да добрыя сьведкі, што я аизходжуць пры рабоце, тымкі як бы вынаўляю на 5 клясіа. (Гэтыя 5 клясіаў дзясюць 6 гады—увага рэдакцыя). Няма 4 гадыні я рабіў свай аб'езд у другі раз, як той акурткі доктор, што аб'яжымае сваіх падпэраў дэляў у дэля на свай ўласнай мабільнае і хвалю шапкі і партфель у аголі. Гэта бэзды мой сьвядзельны сьпіс, да якога Сымон і за 100 гадоў не дэдумавецца, фіга аму ў мое! акульля аму ў шаткі трацца аму ў бок! хэ-хэ-хэ! (Рэдакцыя не адваждае за такіа грубая мажыкі аўтара). Раз тав Сымону за свай гаварар купіць сабе некалькі партфель і рабіць тав, як а рабіў. Тэды перастане ён стагнаць і гупотва пісаць.

Ж. С.—нук.

VII.

Грамадзянскі ў Рэдакцыю.

Давольна мне прав шпальту „Сав. Беларусаў“ вынаўляе паданку тав. Сымону, аўтару „З заключэньня савецкага ажукачага“ і „заключэньнага“. Брава, брава і яшчэ раз брава! Даўно пара мадываць нашы квалітэты выхадзіць так, што дзе траціцца, там і мажыцца. Дзе плачуць, там і сьмяюцца. Тут і захаваны ўзвэсціму, усім сьмеліва нашаму жыцьцю. Гэтае сьмелівае так адоблівае сьмелівае кавалі ітадзёніччыны, нібы рэдакцыяні пішуць і пэўна каляровае адукацыя (ну, і царушаньне) капусе, як вод да карэты—рэдакцыя). Толькі туткіма ня треба фальшываваць, а браць гольна факты з жыцьця, гольна як Адам і Эва ў раі да выгнаваньня. Так, братка Сымонка, зьме фальшываць. Намае жэньца багачэйшае за ўсялякую мударую фэнтэзію (тут редакцыя бэзідзёна вынікула а гэтага ніста на 60 радкоў пернай д'рчкі і на 30 радкоў афарымаць, аляванчаны аўтарам з відомай хрэстамавымі). Пішы, Сымонка, пішы. Уважэваць нас на перагэнале, як стары старадзёўні металістэц Сьцэпэр. Востры на шапу хэўрачку свай вум і шафуй аб нашы завострашы ад ікопэты нашы сваю аносіцу. Амаи!

К. П.—чук.

Увага ад рэдакцыі. У грамадзяніма К. П.—чука такі аказавілі сьціль, што рэдакцыя запрашэе яго даваць сваё артыкулы нашай газэце—завоўна будзем друкаваць пасля добрай ашыфоваў!

Яшчэ вуча містоў застаная мажыць у рэдактарна а сталэ—ня быко казі іх разьясьняць.

Сымон.

ЗАГАД

Харчовы двухтыднёвік.

(Бабруйска павеі).

Адсталява граба ўзварухнуцца.

Харчовыя двухтыднёвік пачаўся ў першую чаргу паварухнуць адсталява воласці ў павеі: Каларыцкую, Борцікаўскую, Любоніцкую, Гарбацэвіцкую і Парыцкую.

Хто колькі выпаўніў.

Каларыцкая воласць к пачатку двухтыднёвіка на 10 сьнежня выпаўніла з дадатковым падаткам на вышленую пашню 17108 пудоў жыта (70 процант ў), 1943 пудоў аўса (103 процанты) 2666 пуд. ячменю (42 процанты), 1736 пуд. грэчкі (45 процанты), 16219 пуд. бульбы (157 процанты), 1196 пуд. льянога сямка (100 процанты), 83 пуд. масла і 169 пуд. сямка замест масла (60 процанты), 24596 шт. яек (73 процанты), 2536 пуд. сена (20 процанты), 24 пуд. воўны (56 процанты), Борцікаўская—15571 пуд. жыта (69 процанты), 8060 пуд. аўса (99 процанты), 2463 пуд. грэчкі (63 процанты), 12257 пуд. бульбы (58 процанты), 1089 пуд. льянога сямка (100 процанты) 53 пуд. масла і 502 пуды льянога сямка замест масла (29 процанты), 1768 штук яек (68 процанты), 285 пуд. сена (27 процанты) і 15 пуд. воўны (32 процанты), Любоніцкая 12772 пуды жыта (74 процанты), 4746 пуд. аўса (75 процанты), 880 пуд. ячменю (45 процанты), 2427 пуд. грэчкі (81 процанты), 12575 пуд. бульбы (61 процанты), 873 пудоў льянога сямка (100 процанты), 56 пуд. масла і 57 пуд. льянога сямка замест масла (30 процанты) 17253 штук яек (64 процанты), 9189 пуд. сена (28 процанты), 10 пуд. воўны (23 процанты), Гарбацэвіцкая вол.—10614 пуд. жыта (80 проц.), 3363 пуд. аўса (69 проц.), 8038 пуд. ячменю (45 процанты), 7159 пуд. грэчкі (45 процанты), 645 пуд. льянога сямка (100 процанты), 99 пуд. масла і 676 пуд. льянога сямка замест масла (80 проц.), 14719 штук яек (66 проц.), 6504 пуд. сена (48 проц.), 24 пуд. воўны (51 процанты) Парыцкая воласць—7628 пуд. жыта (75 проц.), 1384 пуд. аўса (87 проц.), 1441 п. ячменю (60 проц.), 1216 пуд. грэчкі (70 проц.), 6163 пуд. бульбы (61 проц.), 515 пуд. льянога сямка (100 проц.), 97 пуд. масла і 801 п. сямка замест масла (80 проц.), 15636 штук яек (70 проц.), 9462 пуд. сена (47 проц.), 97 пуд. воўны (71 проц.).

Гэтым павольцам неабходна пачаць і асталява падатак на ўсе рэчы. Астатнім павольцам павезу належаць аддаць усе неабходны падаткі, якія аддацца за імі, а павольца на бульбу.

Колькі выканава харчовага падатку.

На 10 сьнежня атрымава з павезу: 184977 пуд. жыта (85 проц.), 63998 пуд. аўса (177 проц.), 3444 п. ячменю (56 проц.), 26499 пуд. грэчкі (76 проц.), 168741 пуд. бульбы (61 проц.), 11010 пуд. льянога сямка (100 проц.), 14686 пуд. сема замест масла і 1702 пуд. масла (62 проц.), 299460 штук яек (77 проц.), 1105 пуд. воўны (64 проц.), 126461 пуд. сена (45 проц.).

Усяго за асобных 10 дзён атрымалі: 6300 пуд. жыта (3 процанты), 3250 пуд. аўса (3 проц.), асама 1500 пуд. ячменю і грэчкі, 3800 п. сена (1 проц.) і значна дзяржаўны рэчы.

Бульбы бадзай зусім не атрымалі. За апошніх 10 дзён найбольшіх харчова адлі воласці: Борцікаўская—490 пуд. жыта, 509 пуд. аўса, 103 пуд. ячменю, 96 пуд. грэчкі, 32 пуд. бульбы і 74 пуд. сема, 27 фунт. і выноў 66 пуд. сена.

Гарбацэвіцкая воласць—87 пуд. жыта, 344 пуд. аўса, 305 пуд. ячменю 41 пуд. грэчкі, 71 пуд. бульбы, 105 пуд. сема, 2 пудоў масла і 1 пуд. воўны і 850 пуд. сена. Акцябрская воласць аддала дадаткова за вышленую пашню 454 пуд. жыта, 192 пуд. аўса, 48 пуд. ячменю, 70 пуд. грэчкі, 43 пуд. ячменю, 180 штук яек і 1 пуд. воўны.

Сьвіслацкая воласць паспешнай за ўсіх другіх воласцей павезу выпаўніла харчовы падаткі на жыта. На 10 сьнежня яна аддала 7009 пудоў жыта

Харчовачная справа наладжана.

Камандыраваны ў Беларусь з Народнага Камісарыяту Харчаваньня Рэспублікі Сацыялістычнай Федэратыўнай Савецкай Рэспублікі інструктар-кантралёр Арнаў Гэтым дзеньмі прыхаў у Бабруйск для кірунку харчовачным двухтыднёвікам. Азнаёміўшыся са становішчам харчовай справы ў нашым павеі, тав. Арнаў лічыць што харчовачная праца ў павеі добра наладжана. Падход да сялянства з боку павятовага камітэту харчаваньня быў пэўна правільны. Неадна раз яшчэ лік харчоў па харчоваму падатку будзе сабраны поўнасьцю ў тэрмін двухтыднёвіка. Для правядзеньня двухтыднёвіка зроблена вялікая арганізатарная праца. Мабілізаваньня на павіт працаўнікі маюць усе неабходныя інструкцыі. Узятая на ўвагу ўсякая драбяз. Гэтым мае пэўнасьць у паспешнай праходзіць двухтыднёвіка ў адносінах гаспадарчай нарыхтоўкі справы, наш павіт да гэтага папы стаяць на належнай вышыні. Харчы належаць у харчовым становішчы. Начыстае жыта наперш ведаць, памяшканьні для захаваньня падобраны вельмі добрыя. Усе загадоўныя канторы ўжо нарыхтаваліся для працы ў двухтыднёвік і гаспадарча будаўніцтва праходзіць мець ня будзе.

Харчовы падатак у Сьвюцкім павеі.

Сьвюцкім павеі выпаўніла харчовага падатку на 15 сьнежня 65 процанты, аддана жыхаротвам насеннага пазыкі 80 процанты. Не аддана насеннага пазыкі ў большасьці бяднейшымі сялянства і школьства працаўнікамі.

Харчовачныя наглядчыя тройкі.

На пасяджэньні Барысаўскага павятовага выканаўчага камітэту пастаўлена ўтварыць харчовы наглядчыя тройкі з прадаўцаў і старшыні выканаўчага камітэту тав. Ацкевіча, сэкратара павятовага камітэту камуністычнай партыі тав. Камяншэйна і камісар па харчаваньню т. Барташэвіча. Пастаноўлена ўтварыць тройкі пры воласцях у складзе павятовага наглядчыя павятовага выканаўчага камітэту, воласнога інспектара па харчаваньню і старшыні воласнога выканаўчага камітэту, на якіх ускладзі асобную аддаваць за выпаўненьне 100 процанты за заданьня.

Цяпер сельскіх саветах—утварыць такія самыя тройкі.

АБВЕСТИ.

Аб часе вечару будзе ашублікавана ў свой час.

Усе праддзеньны білеты маюць сілу.

Арганізацыйная камісія.

У чацвер 22 сьнежня 1921 года ашураў а 8 гадзіне увечары адбудзецца ў вёсцы Кірыя Маркоў харчовы сход гарадскога ўрадаўскай арганізацыі Камуністычнай Партыі Беларускай Павеі.

Павіт дзю:

- 1) Вазрахаючы рэботы
- 2) Блугуча справы.

Секрэтар Гарышэма Вайнэр.

У выкананьне пастанова Саўнаркома Беларусі ад 21-га лістапада г. г. аб арганізацыі школьна-гаспадарскіх саветаў, прапануецца ўсім дамавіц камітэтам м. Менску і ваколц выслать па аднаму прадстаўніку ў свой райён ад кожнага дамавога камітэту ў пятніцу, 23-га сьнежня а 6-ай гадзіне вечару на агульня сході кожнага райёна, якія маюцца бадзё у якіх памяшканьнях.

Месца скоху.	Назва вуліц і завулкаў, уваходзячых у райён.	Месца скоху.	Назва вуліц і завулкаў, уваходзячых у райён.	Месца скоху.	Назва вуліц і завулкаў, уваходзячых у райён.	Месца скоху.	Назва вуліц і завулкаў, уваходзячых у райён.																									
Карла Маркса № 21. (2-я сьнеж. шк.)	Карла Маркса Петраўлаўская Юраўская Ніж-Ляхаўская Ляхаўская, Сьлэбодка Мечэслаўскі зав. Ніжня-Ляхаўская Казіньская Паліцкая	Б. Гадзельня № 40 (6. гім. Скавероднік вв.)	Падгорная Багадзельная Нямігскі зав. Койданіўскі зав. Захараўскі зав. Берасцяньскі зав. Тамашоўская Екацярынінская Захараўскі зав. Рабінь базар Тарговая Школьны зав. Пасікава ўроч.	Перабражэньская № 31 (6. гім. Міністэрская)	Перабражэньская Нова-Маскоўская Жыдоўская Н. Рамаўская Затурэмскі з. Нямігская Сэрпухоўская Шчэкаўская Сухая Майсееўская Загарадная Н. Красная Н. Загаравая Любомірскі з. Слаўскі з. Дабрамысьлінскі з. Падгрушва ўроч.	Крышчынская № 5 (Пашк. чыгальня, III паверх.)	Мала Манастырская Крышчынская Манастырскі з. Козма Дзямянаўская Школьныя Безмянны з (IV ч.) Ніжня Базарны пл. Аляксандра-Наберажная Стара-Віленская Завальня Падмакава Падзамк. на Балоне Стара-Мясніцкая Малы-Татарская Вял. Татарская Заслаўская Людаманскі з. Басіялаўскі ўроч. Людаманская Раніўская	Ніжня Ляхаўка № 8 (6. 9-ая шк.)	Каломенская Круглы з. Верхня-Ляхаўская 1-я Каломенскі з. Нова-Сэрпухоўская Ільскі з. Ільскі з. Курасоўшчына ўроч. Маркаўская Сідарава ўроч. Лібава Роменская Сяргеўская Цецібураўская Лінейная Безмянны зав. (IV ч.) 2-гі Безмянны з. (IV ч.) Вакзальная 2-гі Сяргеўская Койданаўскі тр.	Дэпаартмант № 26 (45 шк.)	Міхайлаўская Сэрпухоўская Нова-Маскоўскі з. Трубаня Нова-Захараўская Міхайлаўская Безмянны з. Васілеўскі з. Безмянны зав. (V ч.)	Бабруйская Вяземская Нямецкая Семежны з. Дэмашэўская Нова-Наберажная	Васкрасенская № 8 (32-я шк.)	Стара Загарадная Васкрасенская Замычаты з. Юрава-Завальня Няміга-Ракаўская Нова-Мясніцкая Васкрасенскі з. Юбілейны пл. Любомірскі з. Глухая Паліцкая-Наберажная Трубы з. Заслаўскі з. Нова-Замкавая Н. Сэрпухоўская Пятроўская Тарасоўскі з. Заслаўская Кразны пл. Мацьвееўскі з. Н. Рамаўскі з. Нова-Татарскі з. Тучэва ўроч.	Дэпаартмант № 4 (80 а шк.)	Захараўская Скобелеўская Магазынная Архірэўскі з. Ямныя Падгорны з. Травяцёвіцкая Атонаўская Атонаўка Архірэўская Слабада Брацкі з. Каменная гара Кірылаўскі з. Правадная Смаленская Камароўская 3-ці Безмянны з.	Дэпаартмант № 10 (Сербска 29-я шк.)	Госпітальная Фэльчарская 2-гі Манастырскі з. Подлесная Садова-Наберажная Садовая Музыкальны з. Сьляпінская 3-ці Госпітальны з. Стара-Загарадная Сьцясарная Намецкая Саломенная Нагорная 3-ці Госпітальны з.	Дэпаартмант № 32 (18-ая шк. II ст.)	Аляксандраўская Траецкія 1-ы Семежны з. 2-ы Семежны з. Георгіўскі з. Стара-Слабадкая 2-ы Стар-Віленская Дэпаартмант тракт Сьв. Сымона Шырока-Балота Радашчынская Міхайлаўскі з. Старажоўскі з. Стара-Віленская Камароўскі з. Нова-Мясніцка з. Нова-Загарадная з. Сьв. Сымона Сурожская Васілеўская Аранжарыяная Араўская	Юна-Завальня № 10 (Сербска 29-я шк.)	Міхайлаўская 2-гі Мясніцкі з. Маяўскі з. Беладароўская Лігойскі з. 1-ы Госпітальны з. Маркаўскі з. 1-ы Дэпаартмант 2-ы Дэпаартмант 3-ы Загарадны з. Бандарэўскі з. Вяліка-Мароўскі з. 3-ы Загарадны з. Маяўшчынская Маяўшчынскі з. Кясная Кі. д'Ільчанскі з. 1-ы Дэпаартмант з. Безмянны зав. Кладбішчынская Васоўская Безмянны з. 1-ы Бандарэўскі з. 2-гі Бандарэўскі з. 6-ы Лінейны з. Барысоўская	XI.	Шырока Грыгорыўская Кале Камароўская ўрочыца Нова-Камароўка 2-гі Камароўскі з. 1-ы Вяземскі з. Надзвядзінская Пашэва Клябаскі з. Ляўка-Наберажная Кажышыцкая Вяземская Лігойскі тракт 3-я Лінейная Пыльскі з. Цэка-Лінейная Рыбаўская Васілеўская	XII.	Дэпаартмант № 11 (Сербска 29-я шк.)	Дэпаартмант № 12 (Сербска 29-я шк.)	Дэпаартмант № 13 (Сербска 29-я шк.)	XIII.	Дэпаартмант № 14 (Сербска 29-я шк.)	Дэпаартмант № 15 (Сербска 29-я шк.)	XIV.

АДКЛАД
Літаратурна-музыкальнага вечару памяці Аляса Гаруна.
Маючы на ўвазе тое, каб вечару памяці Аляса Гаруна прайшоў з найбольшай урачыстасьцю, дзякуючы чаму была б задаволеная ў поўнай меры публіка, арганізацыйная камісія вечару пачыла за лепшае аддаваць яго на пасыя Каляда, што даць ёй магчымасьць добра падрыхтавацца да гэтага вечару.

Дэпаартмант, напрыклад, у якасьці дапамогі працаўнікам, пачынаюць штрафу на рабочых Народнага Асяветы ў міку 500.000 руб. кожны.

Народны Камісар Асяветы С. С. Р. Веларусі У. Ігнатоўскі.

